

**ET**

*LISA*

**BIOTSIIDIPERE OMADUSTE KOKKUVÕTE**

Lysoform IPA Surface

**Biotsiidi liik (liigid)**

PT02: Desinfektsioonivahendid ja algitsiidid, mis ei ole mõeldud otseseks kasutamiseks inimeste või loomade puhul

PT04: Toidu- ja söödaruumid

**Loa number** EU-0030790-0000

**R4BP registrinumber** EU-0030790-0000

---

**Osa I.**  
**ESIMENE TEABETASAND**

## Peatükk 1. HALDUSTEAVE

### 1.1. Biotsiidipere nimetus

Nimetus	Lysoform IPA Surface
---------	----------------------

### 1.2. Biotsiidi liik (liigid)

Biotsiidi liik (liigid)	PT02: Desinfektsioonivahendid ja algtsiidid, mis ei ole mõeldud otseseks kasutamiseks inimeste või loomade puhul  PT04: Toidu- ja söödaruumid
-------------------------	---

### 1.3. Loaomanik

Loaomaniku nimi ja aadress	Nimetus	Lysoform Dr. Hans Rosemann GmbH
	Aadress	Kaiser-Wilhelm-Str. 133 12247 Berlin Saksamaa
Loa number		EU-0030790-0000
<i>R4BP registrinumber</i>		EU-0030790-0000
Loa andmise kuupäev		19/10/2023
Loa kehtivusaja lõpp		30/11/2030

### 1.4. Biotsiidi tootja(d)

Tootja nimi	Lysoform Dr. Hans Rosemann GmbH
Tootja aadress	Kaiser-Wilhelm-Straße 133 12247 Berliin Saksamaa
Tootmiskohtade asukoht	Kaiser-Wilhelm-Straße 133 12247 Berliin Saksamaa

Tootja nimi	Imeco
Tootja aadress	Boschstr. 5 63768 Hösbach Saksamaa
Tootmiskohtade asukoht	Boschstr. 5 63768 Hösbach Saksamaa  Neue Straße 2-4 09471 Königswalde Saksamaa

Tootja nimi	A.F.P. GmbH
Tootja aadress	Otto Brenner Straße 16 21337 Lüneburg Saksamaa
Tootmiskohtade asukoht	Otto Brenner Straße 16 21337 Lüneburg Saksamaa

Tootja nimi	Sterisol AB
Tootja aadress	Kronoängsgatan 3 592 23 Vadstena Rootsi
Tootmiskohtade asukoht	Kronoängsgatan 3 592 23 Vadstena Rootsi

Tootja nimi	WHR GmbH
Tootja aadress	Am Galgenturm 2 97638 Mellrichstadt Saksamaa
Tootmiskohtade asukoht	Am Galgenturm 2 97638 Mellrichstadt Saksamaa

Tootja nimi	Hygan GmbH   Srl
Tootja aadress	Meucci-Str. 5 39055 Leifers   Laives (BZ) Itaalia
Tootmiskohtade asukoht	Meucci-Str. 5 39055 Leifers   Laives (BZ) Itaalia

Tootja nimi	Laboratoire Sarbec SA
Tootja aadress	10 rue du Vertuquet 59960 Neuville-en-Ferrain Prantsusmaa
Tootmiskohtade asukoht	10 rue du Vertuquet 59960 Neuville-en-Ferrain Prantsusmaa

Tootja nimi	Dr. Schumacher GmbH
Tootja aadress	Am Roggenfeld 3 34323 Malsfeld Saksamaa
Tootmiskohtade asukoht	Am Roggenfeld 3 34323 Malsfeld Saksamaa Jeleniogórska 12 59-800 Lubań Poola

### 1.5. Toimeaine(te) tootja(d)

Toimeaine	Propaan-2-ool
Tootja nimi	Ineos Solvents Germany GmbH (end. Sasol)
Tootja aadress	Römerstraße 733 47443 Moers Saksamaa
Tootmiskohtade asukoht	Römerstraße 733 47443 Moers Saksamaa Shamrockstr. 88 44643 Herne Saksamaa

Toimeaine	Propaan-2-ool
Tootja nimi	Shell Chemicals Europe B.V.
Tootja aadress	Postbus 2334 3000 CH Rotterdam Madalmaad
Tootmiskohtade asukoht	Shell Nederland Raffinaderij B.V., Vondelingenweg 601 3196 KK Rotterdam-Pernis Madalmaad

---

## Peatükk 2. BIOTSIIDIPERE KOOSTIS JA OLEK

### 2.1. Biotsiidipere koostise kvalitatiivsed ja kvantitatiivsed andmed

Tavanimetus	IUPAC-nimetus	Funktsioon	CAS-number	EÜ number	Sisaldus (%)
Propaan-2-ool		toimeaine	67-63-0	200-661-7	63,1 - 63,1 massiprotsent

### 2.2. Olek (olekud)

Olek (olekud)	XX Muud: Muu vedelik (AL), kasutusvalmis XX Muud: Muu vedelik (AL), kasutusvalmis, desinfitseerimisainega immutatud lapid
---------------	---

---

**Osa II.**  
**TEINE TEABETASAND – BIOTSIIDI OMADUSTE METAKOKKUVÕTE (-VÕTTED)**

---

## Peatükk 1. BIOTSIIDI OMADUSTE METAKOKKUVÕTE 1 HALDUSTEAVE

### 1.1. Biotsiidi omaduste metakokkuvõte 1 identifikaator

Identifikaator	Meta SPC: Superficid®
----------------	-----------------------

### 1.2. Loanumbri järelliide

Number	1-1
--------	-----

### 1.3. Biotsiidi liik (liigid)

Biotsiidi liik (liigid)	PT02: Desinfektsioonivahendid ja algitsiidid, mis ei ole mõeldud otseseks kasutamiseks inimeste või loomade puhul PT04: Toidu- ja söödaruumid
-------------------------	--

---

## Peatükk 2. META-SPC KOOSTIS 1

### 2.1. Biotsiidi omaduste metakokkuvõtte kvalitatiivse ja kvantitatiivse koostise teave 1

Tavanimetus	IUPAC-nimetus	Funktsioon	CAS-number	EÜ number	Sisaldus (%)
Propaan-2-ool		toimeaine	67-63-0	200-661-7	63,1 - 63,1 massiprotsent

### 2.2. Biotsiidi omaduste metakokkuvõtte olek (olekud) 1

Olek (olekud)	XX Muud: Muu vedelik (AL), kasutusvalmis
---------------	--



### Peatükk 3. BIOTSIIDI OMADUSTE METAKOKKUVÖTTE OHU- JA HOIATUSLAUSED 1

Ohulaused	<p>H225: Väga tuleohtlik vedelik ja aur.</p> <p>H319: Põhjustab tugevat silmade ärritust.</p> <p>H336: Võib põhjustada unisust või peapööritust.</p> <p>EUH066: Korduv kokkupuude võib põhjustada naha kuivust või lõhenemist.</p>
Hoiatuslaused	<p>P210: Hoida eemal soojusallikast, kuumadest pindadest, sädemetest, leekidest ja muudest süüteallikatest. Mitte suitsetada.</p> <p>P233: Hoida pakend tihedalt suletuna.</p> <p>P240: Mahuti ja vastuvõtuseade maandada ja ühendada.</p> <p>P241: Kasutada plahvatuskindlaid elektri-/ ventilatsiooni-/valgustus seadmeid.</p> <p>P242: Mitte kasutada seadmeid, mis võivad tekitada sädemeid.</p> <p>P243: Rakendada ettevaatusabinõusid staatilise elektri vastu.</p> <p>P261: Vältida auru sissehingamist.</p> <p>P261: Vältida pihustatud aine sissehingamist.</p> <p>P271: Käidelda üksnes välitingimustes või hästi ventileeritavas kohas.</p> <p>P280: Kanda kaitseprille.</p> <p>P305+P351+P338: SILMA SATTUMISE KORRAL: Loputada mitme minuti jooksul ettevaatlikult veega. Eemaldada kontaktläätsed, kui neid kasutatakse ja kui neid on kerge eemaldada. Loputada veel kord.</p> <p>P312: Halva enesetunde korral võtta ühendust MÜRGISTUSTEABEKESKUSE või arstiga.</p> <p>P337+P313: If eye irritation persists: Get medical advice/attention.</p> <p>P337+P313: If eye irritation persists: Get medical advice/attention.</p> <p>P370+P378: Tulekahju korral: Kasutada kustutamiseks alkoholikindlat vahtu, süsinikdioksiidi või veeudu.</p> <p>P403+P235: Hoida hästi ventileeritavas kohas. Hoida jahedas.</p> <p>P405: Hoida luku taga.</p>

---

P501: Sisuja mahuti kõrvaldada heakskiidetud  
jäätmekäitlejale kõrvaldada ...{1:}.

## Peatükk 4. BIOTSIIDI OMADUSTE METAKOKKUVÖTTE LUBATUD KASUTUS(ED)

### 4.1. Kasutusala kirjeldamine

**Tabel 1. pindade desinfitseerimine - pihustamine**

Tooteliik	PT02: Desinfektsioonivahendid ja algitsiidid, mis ei ole mõeldud otseks kasutamiseks inimeste või loomade puhul
Kui asjakohane, lubatud kasutuse täpne kirjeldus	-
Sihtorganism(id) (sh arengujärk)	Teaduslik nimetus: muu: Bakterid Tavanimetus: muu: - Arengustaadium: muu: -  Teaduslik nimetus: muu: Pärmseen Tavanimetus: muu: - Arengustaadium: muu: -
Kasutusvaldkond	kasutamine sisetingimustes  Puhaste mittepoorsete pindade, nagu väikesed tööpinnad meditsiinasutustes ja mujal, samuti puhasruumide (klass A/B) pindade desinfitseerimine
Kasutusmeetod(id)	Meetod: muu: Pihustamine  Üksikasjalik kirjeldus: Toodet pihustatakse vahetult töödeldavale pinnale.
Töötlemismäär ja -sagedus	Kasutusmäär: Kasutusvalmis. Mitte peale kanda rohkem kui 25 ml/m <sup>2</sup> .  Lahjendus (%): -  Kasutamise arv ja ajastus: -
Kasutajarühm(ad)	tööstuskasutus ; kutselised kasutajad
Pakendi suurused ja pakendimaterjal	Pudel: 125-1000 ml pakendimaterjal: HDPE Klappkaane materjal: PP; Udu peenpihusti: kompleksne süsteem (PE-LD, PP, PBT, POM, EVA, roostevaba teras); Pihustuspea: kompleksne süsteem (PP, PE, POM, sünteetiline õli, silikoonõli)

#### 4.1.1. Kasutusalaomased kasutusjuhised

---

Pihustada kasutusvalmis toodet pindadele ja lasta mõjuda toatemperatuuril ( $20 \pm 2$  °C) vähemalt 1 minut.

#### **4.1.2. Kasutusalaomased riskijuhtimismeetmed**

#### **4.1.3. Kasutusalaomased riskijuhtimismeetmed**

Taastäitmisel võib kasutada järgmist personaalset riskivähendamismeedet, välja arvatud juhul, kui seda saab asendada tehniliste ja/või organisatsiooniliste meetmetega: Toote käitlemisel kanda kaitseprille.

#### **4.1.4. Kasutusalaomased andmed tõenäolise otsese või kaudse kahjuliku toime kohta ja esmaabijuhised ning erakorralised meetmed keskkonna kaitsmiseks**

Vt üldisi kasutamishüvisid.

#### **4.1.5. Kasutusalaomased juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks**

#### **4.1.6. Kasutusalaomased ladustamistingimused ja biotsiidi säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes**

Vt üldisi kasutamishüvisid.

### **4.2. Kasutusala kirjeldamine**

**Tabel 2. pindade desinfitseerimine - lapiga pühkimine**

Tooteliik	PT02: Desinfitseerimisvahendid ja algitsiidid, mis ei ole mõeldud otseseks kasutamiseks inimeste või loomade puhul
Kui asjakohane, lubatud kasutuse täpne kirjeldus	-
Sihtorganism(id) (sh arengujärk)	Teaduslik nimetus: muu: Bakterid

	<p>Tavanimetus: muu: -  Arengustaadium: muu: -</p> <p>Teaduslik nimetus: muu: Pärmseen  Tavanimetus: muu: -  Arengustaadium: muu: -</p>
Kasutusvaldkond	<p>kasutamine sisetingimustes</p> <p>Puhaste mittepoorsete pindade, nagu väikesed tööpinnad meditsiinasutustes ja mujal, samuti puhasruumide (klass A/B) pindade desinfitseerimine</p>
Kasutusmeetod(id)	<p>Meetod: muu: Lapiga pühkimine</p> <p>Üksikasjalik kirjeldus: Toodet kantakse lappidele valamise, pihustamise või leotamise teel ja seejärel pühitakse pind immutatud lapiga põhjalikult üle (märjalt pühkimine).</p>
Töötlemismäär ja -sagedus	<p>Kasutusmäär: Kasutusvalmis. Mitte peale kanda rohkem kui 25 ml/m<sup>2</sup>.</p> <p>Lahjendus (%): -</p> <p>Kasutamise arv ja ajastus:  -</p>
Kasutajarihm(ad)	tööstuskasutus ; kutselised kasutajad
Pakendi suurused ja pakendimaterjal	<p>Pudel: 125-1000 ml  pakendimaterjal: HDPE  Klappkaane materjal: PP</p> <p>Udu peenpihusti: kompleksne süsteem (PE-LD, PP, PBT, POM, EVA, roostevaba teras);</p> <p>Pihustuspea: kompleksne süsteem (PP, PE, POM, sünteetiline õli, silikoonõli)</p> <p>Kanister: 5-30 l  pakendimaterjal: HDPE  sulguri materjal: HDPE</p>

#### 4.2.1. Kasutusalaomased kasutusjuhised

---

Kanda kasutusvalmis toodet lappidele valamise, pihustamise või leotamise teel ja pühkida pind immutatud lapiga põhjalikult üle (märjalt pühkimine). Lasta mõjuda toatemperatuuril ( $20 \pm 2$  °C) vähemalt 5 minutit.

#### **4.2.2. Kasutusalaomased riskijuhtimismeetmed**

#### **4.2.3. Kasutusalaomased riskijuhtimismeetmed**

Taastäitmisel võib kasutada järgmist personaalset riskivähendamismeedet, välja arvatud juhul, kui seda saab asendada tehniliste ja/või organisatsiooniliste meetmetega: Toote käitlemisel kanda kaitseprille.

#### **4.2.4. Kasutusalaomased andmed tõenäolise otsese või kaudse kahjuliku toime kohta ja esmaabijuhised ning erakorralised meetmed keskkonna kaitsmiseks**

Vt üldisi kasutamishuiseid.

#### **4.2.5. Kasutusalaomased juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks**

#### **4.2.6. Kasutusalaomased ladustamistingimused ja biotsiidi säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes**

Vt üldisi kasutamishuiseid.

### **4.3. Kasutusala kirjeldamine**

**Tabel 3. toidu ja söödaga kokku puutuvate pindade desinfitseerimine - pihustamine**

Tooteliik	PT04: Toidu- ja söödaruumid
Kui asjakohane, lubatud kasutuse täpne kirjeldus	-

Sihtorganism(id) (sh arengujärk)	<p>Teaduslik nimetus: muu: Bakterid Tavanimetus: muu: - Arengustaadium: muu: -</p> <p>Teaduslik nimetus: muu: Pärmseen Tavanimetus: muu: - Arengustaadium: muu: -</p> <p>Teaduslik nimetus: muu: Viirused Tavanimetus: muu: - Arengustaadium: muu: -</p>
Kasutusvaldkond	<p>kasutamine sisetingimustes</p> <p>Puhaste mittepoorsete pindade desinfitseerimine köökides ja toiduainetööstuses, kaasa arvatud puhasruumides (klass A/B)</p>
Kasutusmeetod(id)	<p>Meetod: Pihustamine</p> <p>Üksikasjalik kirjeldus: Toodet pihustatakse vahetult töödeldavale pinnale.</p>
Töötlemismäär ja -sagedus	<p>Kasutusmäär: Kasutusvalmis. Mitte peale kanda rohkem kui 25 ml/m<sup>2</sup>.</p> <p>Lahjendus (%): -</p> <p>Kasutamise arv ja ajastus: -</p>
Kasutajarühm(ad)	tööstuskasutus ; kutselised kasutajad
Pakendi suurused ja pakendimaterjal	<p>Pudel: 125-1000 ml pakendimaterjal: HDPE Klappkaane materjal: PP Udu peenpihusti: kompleksne süsteem (PE-LD, PP, PBT, POM, EVA, roostevaba teras) Pihustuspea: kompleksne süsteem (PP, PE, POM, sünteetiline õli, silikoonõli)</p>

#### 4.3.1. Kasutusalaomased kasutusjuhised

Pihustada kasutusvalmis toodet pinnale ja lasta mõjuda toatemperatuuril (20± 2 °C) vähemalt 1 minut (bakteritsiidne ja pärmseentevastane toime) või 2 minutit (viirusevastane toime).

#### 4.3.2. Kasutusalaomased riskijuhtimismeetmed

#### 4.3.3. Kasutusalaomased riskijuhtimismeetmed

Toidutöötlemismasinate desinfitseerimisel ja taastäitmisel võib kasutada järgmist personaalset riskivähendamismeedet, välja arvatud juhul, kui seda saab asendada tehniliste ja/või organisatsiooniliste meetmetega: Toote käitlemisel kanda kaitseprille.

#### 4.3.4. Kasutusalaomased andmed tõenäolise otsese või kaudse kahjuliku toime kohta ja esmaabijuhised ning erakorralised meetmed keskkonna kaitsmiseks

Vt üldisi kasutamishüvisid.

#### 4.3.5. Kasutusalaomased juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks

#### 4.3.6. Kasutusalaomased ladustamistingimused ja biotsiidi säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes

Vt üldisi kasutamishüvisid.

### 4.4. Kasutusalaomased kirjeldamine

**Tabel 4. toidu ja söödaga kokku puutuvate pindade desinfitseerimine - lapiga pühkimine**

Tooteliik	PT04: Toidu- ja söödaruumid
Kui asjakohane, lubatud kasutuse täpne kirjeldus	-
Sihtorganism(id) (sh arengujärk)	Teaduslik nimetus: muu: Bakterid Tavanimetus: muu: - Arengustaadium: muu: -  Teaduslik nimetus: muu: Pärmseen Tavanimetus: muu: - Arengustaadium: muu: -



	<p>Teaduslik nimetus: muu: Viirused  Tavanimetus: muu: -  Arengustaadium: muu: -</p>
Kasutusvaldkond	<p>kasutamine sisetingimustes</p> <p>Puhaste mittepoorsete pindade desinfitseerimine köökides ja toiduainetööstuses, kaasa arvatud puhasruumides (klass A/B)</p>
Kasutusmeetod(id)	<p>Meetod: muu: Lapiga pühkimine</p> <p>Üksikasjalik kirjeldus: Toodet kantakse lappidele valamise, pihustamise või leotamise teel ja seejärel pühitakse pind immutatud lapiga põhjalikult üle (märjalt pühkimine).</p>
Töötlemismäär ja -sagedus	<p>Kasutusmäär: Kasutusvalmis. Mitte peale kanda rohkem kui 25 ml/m<sup>2</sup>.</p> <p>Lahjendus (%): -</p> <p>Kasutamise arv ja ajastus: -</p>
Kasutajarihm(ad)	tööstuskasutus ; kutselised kasutajad
Pakendi suurused ja pakendimaterjal	<p>Pudel: 125-1000 ml  pakendimaterjal: HDPE  Klappkaane materjal: PP  Udu peenpihusti: kompleksne süsteem (PE-LD, PP, PBT, POM, EVA, roostevaba teras)  Pihustuspea: kompleksne süsteem (PP, PE, POM, sünteetiline õli, silikoonõli)</p> <p>Kanister: 5-30 l  pakendimaterjal: HDPE  sulguri materjal: HDPE</p>

#### 4.4.1. Kasutusalaomased kasutusjuhised

Kanda kasutusvalmis toodet lappidele valamise, pihustamise või leotamise teel ja pühkida pind immutatud lapiga põhjalikult üle (märjalt pühkimine). Lasta mõjuda toatemperatuuril (20± 2 °C) vähemalt 5 minutit.

---

#### **4.4.2. Kasutusalaomased riskijuhtimismeetmed**

#### **4.4.3. Kasutusalaomased riskijuhtimismeetmed**

Toidutöötlemismasinate desinfitseerimisel ja taastäitmisel võib kasutada järgmist personaalset riskivähendamismeedet, välja arvatud juhul, kui seda saab asendada tehniliste ja/või organisatsiooniliste meetmetega: Toote käitlemisel kanda kaitseprille.

#### **4.4.4. Kasutusalaomased andmed tõenäolise otsese või kaudse kahjuliku toime kohta ja esmaabijuhised ning erakorralised meetmed keskkonna kaitsmiseks**

Vt üldisi kasutamisjuhiseid.

#### **4.4.5. Kasutusalaomased juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks**

#### **4.4.6. Kasutusalaomased ladustamistingimused ja biotsiidi säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes**

Vt üldisi kasutamisjuhiseid.

---

## **Peatükk 5. BIOTSIIDI OMADUSTE METAKOKKUVÖTTE ÜLDISED KASUTUSJUHISED**

### **1**

#### **5.1. Kasutusjuhised**

Enne kasutamist tuleb pind hoolikalt puhastada.  
Vajadusel eemaldada enne desinfitseerimist pinnalt liigne vesi.  
Mitte peale kanda rohkem kui 25 ml/m<sup>2</sup>.  
Niisutada pinnad täielikult.  
Kasutatud lapid tuleb kõrvaldada suletud konteinerisse.

#### **5.2. Riskijuhtimismismeetmed**

#### **5.3. Riskijuhtimismismeetmed**

Toodet tohib peale kanda ainult väikeste pindade desinfitseerimiseks.  
Plahvatusohtliku keskkonna tekkimise vältimiseks tagada piisav ventilatsioon.  
Vältida silma sattumist.  
Taastäitmisel kasutada lehtrit.  
Hoida lastele ja lemmikloomadele kättesaamatus kohas.  
Hoida lapsed ja lemmikloomad eemal ruumidest, kus toimub desinfitseerimine. Enne laste ja lemmikloomade sisenemist tootega töödeldud ruumidesse tagada piisav ventilatsioon. Seda nõuet ei kohaldata haiglates patsientide ruumidele.

#### **5.4. Andmed tõenäolise otsese või kaudse kahjuliku toime kohta ja esmaabijuhised ning erakorralised meetmed keskkonna kaitsmiseks**

Esmaabi:

Õnnetusjuhtumi korral: võtta ühendust MÜRGIKUSTEABEKESKUSE või arstiga.

SISSEHINGAMISE KORRAL: toimetada isik värske õhu kätte ja hoida asendis, mis võimaldab kergesti hingata.

Nahale sattumise korral: Pesta veega. Nahaärrituse korral: Pöörduda arsti poole.

SILMA SATTUMISE KORRAL: loputada mitme minuti jooksul ettevaatlikult veega. Eemaldada kontaktläätsed, kui neid kasutatakse ja kui neid on kerge eemaldada. Loputada veel kord. Kui silmade ärritus ei möödu: pöörduda arsti poole.

ALLANEELAMISE KORRAL: halva enesetunde korral võtta ühendust MÜRGIKUSTEABEKESKUSE või arstiga.

#### **5.5. Juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks**

-

#### **5.6. Ladustamistingimused ja biotsiidi säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes**

Säilivusaeg: 36 kuud

Hoida pakend tihedalt suletuna.

Hoida hästi ventileeritavas kohas.

Hoida päikesevalguse eest.

Hoida originaalpakendis toatemperatuuril.

---

---

**Peatükk 6. MUU TEAVE**

Toode sisaldab propaan-2-ooli (CASi nr: 67-63-0), mille kokku lepitud Euroopa vaikeväärtus kutselistele kasutajatele on 129,28 mg/m<sup>3</sup> ja mida on kasutatud toote riskihindamises.

**Peatükk 7. KOLMAS TEABETASAND: ÜKSIKBIOTSIIDID BIOTSIIDI OMADUSTE METAKOKKUVÕTTES 1**

**7.1. Iga üksikbiotsiidi kaubanduslik(ud) nimetus(ed), loanumber ja konkreetne koostis**

Kaubanduslik(ud) nimetus(ed)	Superfucid®	Turupiirkond: EL
	Desocid rapid	Turupiirkond: EL
	Neoseptin rapid	Turupiirkond: EL
	Novosept rapid	Turupiirkond: EL
	Novoseptin rapid	Turupiirkond: EL
	Lyorthol rapid	Turupiirkond: EL
	Cosmo rapid	Turupiirkond: EL
	Fordesin rapid	Turupiirkond: EL
	Saltero rapid	Turupiirkond: EL
	Prop70 rapid	Turupiirkond: EL
	Aldovet rapid	Turupiirkond: EL
	Vetfarm rapid	Turupiirkond: EL
	MDI rapid	Turupiirkond: EL
	Antiseptica rapid	Turupiirkond: EL
	Sterisol Surface	Turupiirkond: EL
MENNO® I-QUICK plus	Turupiirkond: EL	
Loa number	EU-0030790-0001 1-1	

Tavanimetus	IUPAC-nimetus	Funktsioon	CAS-number	EÜ number	Sisaldus (%)
Propaan-2-ool		toimeaine	67-63-0	200-661-7	63,1

**7.2. Iga üksikbiotsiidi kaubanduslik(ud) nimetus(ed), loanumber ja konkreetne koostis**

Kaubanduslik(ud) nimetus(ed)	Superfucid® pure	Turupiirkond: EL
	Desocid rapid pure	Turupiirkond: EL
	Neoseptin rapid pure	Turupiirkond: EL
	Novosept rapid pure	Turupiirkond: EL

Novoseptin rapid pure	Turupiirkond: EL
Lyorthol rapid pure	Turupiirkond: EL
Cosmo rapid pure	Turupiirkond: EL
Fordesin rapid pure	Turupiirkond: EL
Saltero rapid pure	Turupiirkond: EL
Prop70 rapid pure	Turupiirkond: EL
Aldovet rapid pure	Turupiirkond: EL
Vetfarm rapid pure	Turupiirkond: EL
MDI rapid pure	Turupiirkond: EL
Antiseptica rapid pure	Turupiirkond: EL
Sterisol Surface pure	Turupiirkond: EL
BTS 6000	Turupiirkond: EL
MENNO® I-QUICK	Turupiirkond: EL
EWA® DES ready	Turupiirkond: EL
Kiehl-Rapinol	Turupiirkond: EL
Des A	Turupiirkond: EL
Loa number	EU-0030790-0002 1-1

Tavanimetused	IUPAC-nimetused	Funktsioon	CAS-number	EÜ number	Sisaldus (%)
Propaan-2-ool		toimeaine	67-63-0	200-661-7	63,1

---

## Peatükk 1. BIOTSIIDI OMADUSTE METAKOKKUVÕTE 2 HALDUSTEAVE

### 1.1. Biotsiidi omaduste metakokkuvõte 2 identifikaator

Identifikaator	Meta SPC: Descorapid®
----------------	-----------------------

### 1.2. Loanumbri järelliide

Number	1-2
--------	-----

### 1.3. Biotsiidi liik (liigid)

Biotsiidi liik (liigid)	PT02: Desinfektsioonivahendid ja algitsiidid, mis ei ole mõeldud otseseks kasutamiseks inimeste või loomade puhul PT04: Toidu- ja söödaruumid
-------------------------	--



---

## Peatükk 2. META-SPC KOOSTIS 2

### 2.1. Biotsiidi omaduste metakokkuvõtte kvalitatiivse ja kvantitatiivse koostise teave 2

Tavanimetus	IUPAC-nimetus	Funktsioon	CAS-number	EÜ number	Sisaldus (%)
Propaan-2-ool		toimeaine	67-63-0	200-661-7	63,1 - 63,1 massiprotsent

### 2.2. Biotsiidi omaduste metakokkuvõtte olek (olekud) 2

Olek (olekud)	XX Muud: Muu vedelik (AL), kasutusvalmis, desinfitseerimisainega immutatud lapid
---------------	--

### Peatükk 3. BIOTSIIDI OMADUSTE METAKOKKUVÖTTE OHU- JA HOIATUSLAUSED 2

Ohulaused	<p>H225: Väga tuleohtlik vedelik ja aur.</p> <p>H319: Põhjustab tugevat silmade ärritust.</p> <p>H336: Võib põhjustada unisust või peapööritust.</p> <p>EUH066: Korduv kokkupuude võib põhjustada naha kuivust või lõhenemist.</p>
Hoiatuslaused	<p>P210: Hoida eemal soojusallikast, kuumadest pindadest, sädemetest, leekidest ja muudest süüteallikatest. Mitte suitsetada.</p> <p>P233: Hoida pakend tihedalt suletuna.</p> <p>P240: Mahuti ja vastuvõtuseade maandada ja ühendada.</p> <p>P241: Kasutada plahvatuskindlaid elektri-/ ventilatsiooni-/valgustus seadmeid.</p> <p>P242: Mitte kasutada seadmeid, mis võivad tekitada sädemeid.</p> <p>P243: Rakendada ettevaatusabinõusid staatilise elektri vastu.</p> <p>P261: Vältida auru sissehingamist.</p> <p>P261: Vältida pihustatud aine sissehingamist.</p> <p>P271: Käidelda üksnes välitingimustes või hästi ventileeritavas kohas.</p> <p>P280: Kanda kaitseprille.</p> <p>P305+P351+P338: <b>SILMA SATTUMISE KORRAL:</b> Loputada mitme minuti jooksul ettevaatlikult veega. Eemaldada kontaktläätsed, kui neid kasutatakse ja kui neid on kerge eemaldada. Loputada veel kord.</p> <p>P312: Halva enesetunde korral võtta ühendust MÜRGISTUSTEABEKESKUSE või arstiga.</p> <p>P337+P313: If eye irritation persists: Get medical advice/attention.</p> <p>P337+P313: If eye irritation persists: Get medical advice/attention.</p> <p>P370+P378: Tulekahju korral: Kasutada kustutamiseks alkoholikindlat vahtu, süsinikdioksiidi või veeudu.</p> <p>P403+P235: Hoida hästi ventileeritavas kohas. Hoida jahedas.</p> <p>P405: Hoida luku taga.</p>

---

P501: Sisuja mahuti kõrvaldada heakskiidetud  
jäätmekäitlejale kõrvaldada ...{1:}.

## Peatükk 4. BIOTSIIDI OMADUSTE METAKOKKUVÕTTE LUBATUD KASUTUS(ED)

### 4.1. Kasutusvalade kirjeldamine

**Tabel 1. pindade desinfitseerimine - lapiga pühkimine**

Tooteliik	PT02: Desinfektsioonivahendid ja algtsiidid, mis ei ole mõeldud otseseks kasutamiseks inimeste või loomade puhul
Kui asjakohane, lubatud kasutuse täpne kirjeldus	-
Sihtorganism(id) (sh arengujärk)	Teaduslik nimetus: muu: Bakterid Tavanimetus: muu: - Arengustaadium: muu: -  Teaduslik nimetus: muu: Pärmseen Tavanimetus: muu: - Arengustaadium: muu: -
Kasutusvaldkond	kasutamine sisetingimustes  Puhaste mittepoorsete pindade, nagu väikesed tööpinnad meditsiini-asutustes ja mujal, samuti puhasruumide (klass A/B) pindade desinfitseerimine
Kasutusmeetod(id)	Meetod: muu: Lapiga pühkimine  Üksikasjalik kirjeldus: Toodet pühitakse lapiga vahetult töödeldavale pinnale.
Töötlemismäär ja -sagedus	Kasutusmäär: Kasutusvalmis lapid  Lahjendus (%): -  Kasutamise arv ja ajastus: -
Kasutajarühm(ad)	tööstuskasutus ; kutselised kasutajad
Pakendi suurused ja pakendimaterjal	  Purk: 100–150 lappi Pakend: HDPE Sulguri materjal: HDPE   Pakk: 100–150 lappi Pakend: PET/PE

---

--	--

#### 4.1.1. Kasutusalaomased kasutusjuhised

Pind lapiga põhjalikult üle pühkida ja lasta mõjuda toatemperatuuril ( $20 \pm 2$  °C) vähemalt 5 minutit.

#### 4.1.2. Kasutusalaomased riskijuhtimismeetmed

#### 4.1.3. Kasutusalaomased riskijuhtimismeetmed

Vt üldisi kasutamish juhiseid.

#### 4.1.4. Kasutusalaomased andmed tõenäolise otsese või kaudse kahjuliku toime kohta ja esmaabijuhised ning erakorralised meetmed keskkonna kaitsmiseks

Vt üldisi kasutamish juhiseid.

#### 4.1.5. Kasutusalaomased juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks

#### 4.1.6. Kasutusalaomased ladustamistingimused ja biotsiidi säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes

Vt üldisi kasutamish juhiseid.

### 4.2. Kasutusalade kirjeldamine

#### Tabel 2. toidu ja söödaga kokku puutuvate pindade desinfitseerimine - lapiga pühkimine

Tooteliik	PT04: Toidu- ja söödaruumid
-----------	-----------------------------

Kui asjakohane, lubatud kasutuse täpne kirjeldus	-
Sihtorganism(id) (sh arengujärk)	<p>Teaduslik nimetus: muu: Bakterid Tavanimetus: muu: - Arengustaadium: muu: -</p> <p>Teaduslik nimetus: muu: Pärmseen Tavanimetus: muu: - Arengustaadium: muu: -</p> <p>Teaduslik nimetus: muu: Viirused Tavanimetus: muu: - Arengustaadium: muu: -</p>
Kasutusvaldkond	<p>kasutamine sisetingimustes</p> <p>Puhaste mittepoorsete pindade desinfitseerimine köökides ja toiduainetööstuses, kaasa arvatud puhasruumides (klass A/B)</p>
Kasutusmeetod(id)	<p>Meetod: muu: Lapiga pühkimine</p> <p>Üksikasjalik kirjeldus: Toodet pühitakse lapiga vahetult töödeldavale pinnale.</p>
Töötlemismäär ja -sagedus	<p>Kasutusmäär: Kasutusvalmis lapid</p> <p>Lahjendus (%): -</p> <p>Kasutamise arv ja ajastus: -</p>
Kasutajarihm(ad)	tööstuskasutus ; kutselised kasutajad
Pakendi suurused ja pakendimaterjal	<p>Purk: 100–150 lappi Pakend: HDPE Sulguri materjal: HDPE</p> <p>Pakk: 100–150 lappi Pakend: PET/PE</p>

#### 4.2.1. Kasutusalaomased kasutusjuhised

---

Pind lapiga põhjalikult üle pühkida ja lasta mõjuda toatemperatuuril ( $20 \pm 2$  °C) vähemalt 5 minutit.

#### **4.2.2. Kasutusalaomased riskijuhtimismeetmed**

#### **4.2.3. Kasutusalaomased riskijuhtimismeetmed**

Vt üldisi kasutamishüvisid.

#### **4.2.4. Kasutusalaomased andmed tõenäolise otsese või kaudse kahjuliku toime kohta ja esmaabihüvisid ning erakorralised meetmed keskkonna kaitsmiseks**

Vt üldisi kasutamishüvisid.

#### **4.2.5. Kasutusalaomased hüvisid toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks**

#### **4.2.6. Kasutusalaomased ladustamistingimused ja biotsiidi säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes**

Vt üldisi kasutamishüvisid.

---

## **Peatükk 5. BIOTSIIDI OMADUSTE METAKOKKUVÖTTE ÜLDISED KASUTUSJUHISED**

**2**

### **5.1. Kasutusjuhised**

Enne kasutamist tuleb pind hoolikalt puhastada.

Vajadusel eemaldada enne desinfitseerimist pinnalt liigne vesi.

Niisutada pinnad täielikult.

Kasutatud lapid tuleb kõrvaldada suletud konteinerisse.

### **5.2. Riskijuhtimismismeetmed**

### **5.3. Riskijuhtimismismeetmed**

Toodet tohib peale kanda ainult väikeste pindade desinfitseerimiseks.

Plahvatusohtliku keskkonna tekkimise vältimiseks tagada piisav ventilatsioon.

Vältida silma sattumist.

Hoida lastele ja lemmikloomadele kättesaamatus kohas.

Hoida lapsed ja lemmikloomad eemal ruumidest, kus toimub desinfitseerimine. Enne laste ja lemmikloomade sisenemist tootega töödeldud ruumidesse tagada piisav ventilatsioon. Seda nõuet ei kohaldata haiglates patsientide ruumidele.

### **5.4. Andmed tõenäolise otsese või kaudse kahjuliku toime kohta ja esmaabijuhised ning erakorralised meetmed keskkonna kaitsmiseks**

Esmaabi:

Õnnetusjuhtumi korral: võtta ühendust MÜRGIKUSTEABEKESKUSE või arstiga.

SISSEHINGAMISE KORRAL: toimetada isik värske õhu kätte ja hoida asendis, mis võimaldab kergesti hingata.

Nahale sattumise korral: Pesta veega. Nahaärrituse korral: Pöörduda arsti poole.

SILMA SATTUMISE KORRAL: loputada mitme minuti jooksul ettevaatlikult veega. Eemaldada kontaktläätsed, kui neid kasutatakse ja kui neid on kerge eemaldada. Loputada veel kord. Kui silmade ärritus ei möödu: pöörduda arsti poole.

ALLANEELAMISE KORRAL: halva enesetunde korral võtta ühendust MÜRGIKUSTEABEKESKUSE või arstiga.

### **5.5. Juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks**

-

### **5.6. Ladustamistingimused ja biotsiidi säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes**

Säilivusaeg: 24 kuud

Hoida pakend tihedalt suletuna.

Hoida hästi ventileeritavas kohas.

Hoida päikesevalguse eest.

Hoida originaalpakendis toatemperatuuril.



---

---

## **Peatükk 6. MUU TEAVE**

Toode sisaldab propaan-2-ooli (CASi nr: 67-63-0), mille kokku lepitud Euroopa vaikeväärtus kutselistele kasutajatele on 129,28 mg/m<sup>3</sup> ja mida on kasutatud toote riskihindamises.

**Peatükk 7. KOLMAS TEABETASAND: ÜKSIKBIOTSIIDID BIOTSIIDI OMADUSTE METAKOKKUVÕTTES 2**

**7.1. Iga üksikbiotsiidi kaubanduslik(ud) nimetus(ed), loonumber ja konkreetne koostis**

Kaubanduslik(ud) nimetus(ed)	Descorapid® Tücher	Turupiirkond: EL
	Desocid Tücher	Turupiirkond: EL
	Neoseptin Tücher	Turupiirkond: EL
	Novosept Tücher	Turupiirkond: EL
	Novoseptin Tücher	Turupiirkond: EL
	Lyorthol Tücher	Turupiirkond: EL
	Cosmo Tücher	Turupiirkond: EL
	Fordesin Tücher	Turupiirkond: EL
	Saltero Tücher	Turupiirkond: EL
	Prop70 Tücher	Turupiirkond: EL
	Manosafe Tücher	Turupiirkond: EL
	Dermoguard Tücher	Turupiirkond: EL
	Dermosafe Tücher	Turupiirkond: EL
	Aldovet Tücher	Turupiirkond: EL
	Vetfarm Tücher	Turupiirkond: EL
	MDI Tücher	Turupiirkond: EL
	Antiseptica Tücher	Turupiirkond: EL
	Antiseptica wipes	Turupiirkond: EL
	MENNO®WIP	Turupiirkond: EL
	Descorapid® wipes	Turupiirkond: EL
Desocid wipes	Turupiirkond: EL	
Neoseptin wipes	Turupiirkond: EL	

	Novosept wiper	Turupiirkond: EL
	Novoseptin wiper	Turupiirkond: EL
	Lyorthol wiper	Turupiirkond: EL
	Cosmo wiper	Turupiirkond: EL
	Fordesin wiper	Turupiirkond: EL
	Saltero wiper	Turupiirkond: EL
	Prop70 wiper	Turupiirkond: EL
	Manosafe wiper	Turupiirkond: EL
	Dermoguard wiper	Turupiirkond: EL
	Dermosafe wiper	Turupiirkond: EL
	Aldovet wiper	Turupiirkond: EL
	Vetfarm wiper	Turupiirkond: EL
	MDI wiper	Turupiirkond: EL
	Antiseptica wiper	Turupiirkond: EL
Loa number	EU-0030790-0003 1-2	

Tavanimetus	IUPAC-nimetus	Funktsioon	CAS-number	EÜ number	Sisaldus (%)
Propaan-2-ool		toimeaine	67-63-0	200-661-7	63,1

## 7.2. Iga üksikbiotsiidi kaubanduslik(ud) nimetus(ed), loanumber ja konkreetne koostis

Kaubanduslik(ud) nimetus(ed)	Superfucid® pure wiper	Turupiirkond: EL
	Desocid rapid pure wiper	Turupiirkond: EL
	Neoseptin rapid pure wiper	Turupiirkond: EL
	Novosept rapid pure wiper	Turupiirkond: EL
	Novoseptin rapid pure wiper	Turupiirkond: EL

	Lyorthol rapid pure wipes	Turupiirkond: EL
	Cosmo rapid pure wipes	Turupiirkond: EL
	Fordesin rapid pure wipes	Turupiirkond: EL
	Saltero rapid pure wipes	Turupiirkond: EL
	Prop70 rapid pure wipes	Turupiirkond: EL
	Aldovet rapid pure wipes	Turupiirkond: EL
	Vetfarm rapid pure wipes	Turupiirkond: EL
	MDI rapid pure wipes	Turupiirkond: EL
	Antiseptica rapid pure wipes	Turupiirkond: EL
Loa number	EU-0030790-0004 1-2	

Tavanimetus	IUPAC-nimetus	Funktsioon	CAS-number	EÜ number	Sisaldus (%)
Propaan-2-ool		toimeaine	67-63-0	200-661-7	63,1